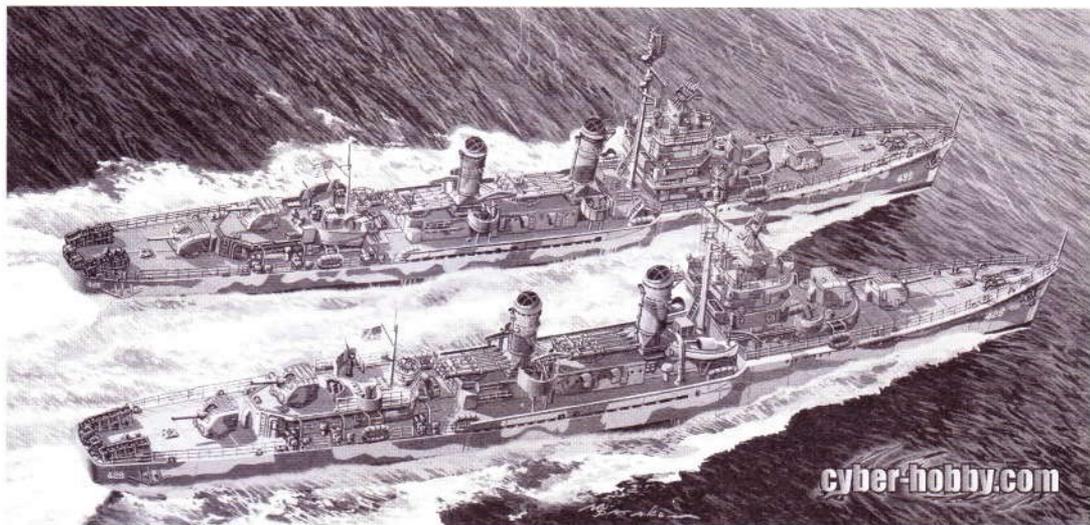


1:700 SCALE MODERN SEA POWER SERIES

U.S.S. Livermore & U.S.S. Monssen 1942

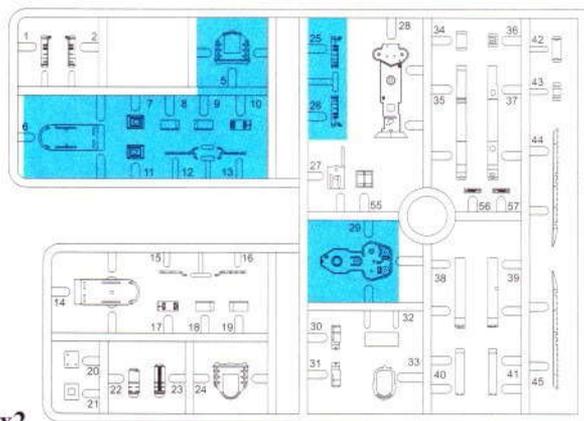


cyber-hobby.com

Project supervised by Timothy Dike.

KIT NO:7088

Cx2



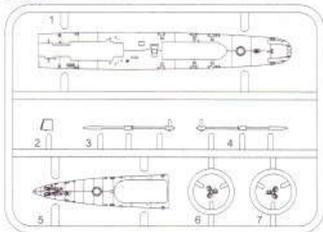
Jx4



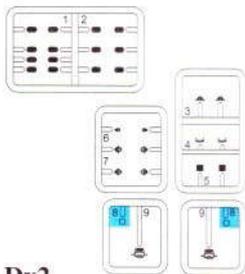
Ex2



Ax2



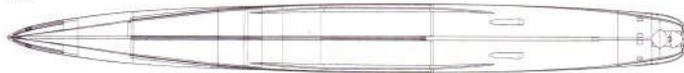
Sx2



L



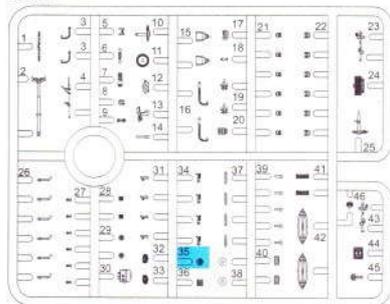
K



Ix4



Dx2



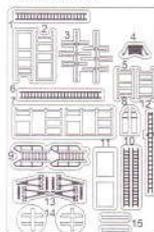
Hx4



Fx4



MAX2
(Photo-etched Parts)



Z



© 株式会社 模型工房
Parts not for sale.
Tutte le parti sono in vendita.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti non utilizzate.
不賣品は模型工房

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気にご注意ください。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. MR. カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- 勿勿近火で使用し水や油、並に開閉窓保持空気流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
- 各圖型的音量可參考本廠以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette la plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

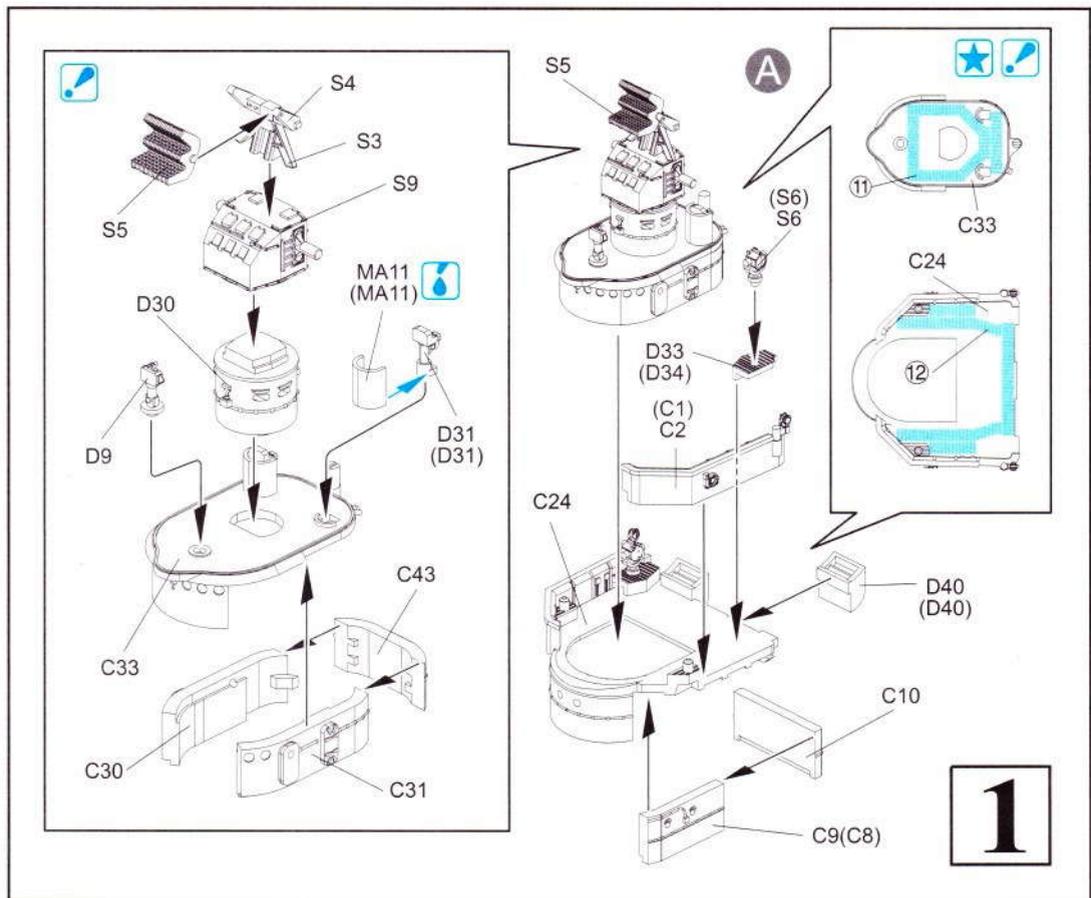
ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

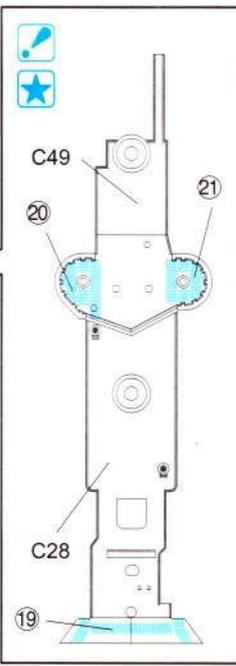
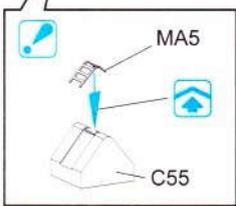
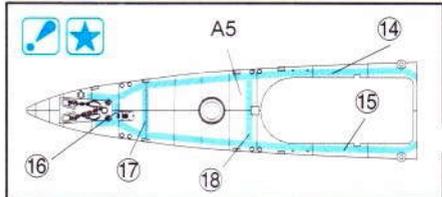
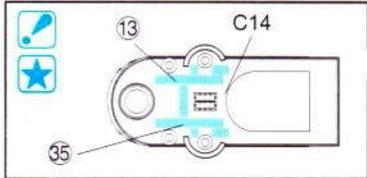
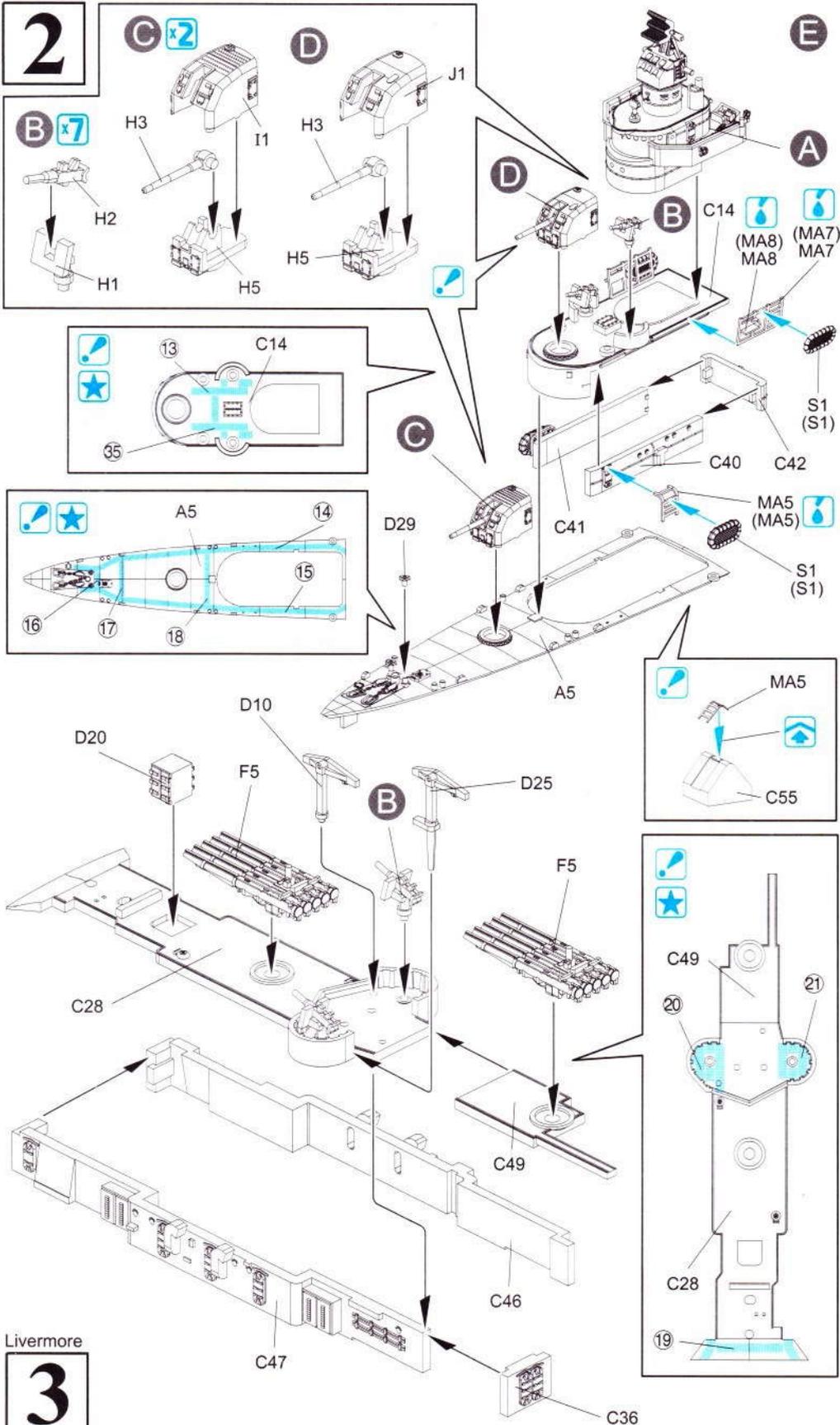
2つ制作してください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFICUERE 2 PIESCE FAIRE DUE PEZZI TEE 2 KPL DOR 2 ST 製成二を	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIERE SEPARARE POKIST AVLAGSNA 切取	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EILIMMAA LIMMAA 不用黏合	ステッカーを貼ってください APPLY DECAL HIER BELEGEN APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA SIIRTOKUVA APLICERA DECALEN 貼上ステッカー	穴を埋めてください FILL HOLE OPTIONAL SCHLIESSEN BOUCHEZ LE TROU FORS PLENTO TAYTA REIKA FYLL HALET 貼孔填平	接着剤が乾くまで2〜3分待つてください WAIT UNTIL GLUE DRIES FOR 2-3 MINUTES BISSE HÄRTE WARTEN BEI DER BELEGUNG ÜBERNACHTEN ASPIRETE ALCUN MINUTI PRIMA DI COLLA E DI ADOSSARE VÄNTA NÅGÅN MINUTER FÖRE DU KLÄDDE VÄNTA NÅGÅN MINUTER FÖRE DU KLÄDDE 0029 MA799 MA797 KAMEKI/KUJIT 糊乾燥分待 真空接着開始
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROASTI FORHÖGT 小心留意	穴を開けてください OPEN HOLE OPTIONAL FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKA OPPIA HALET 開孔	接着してください CEMENT TOGETHER OPTIONAL ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMAA YHTYEN LIMMAA IHOPI 用膠黏合	折り曲げてください BEND OPTIONAL BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT PIEGARE TAYTA BOCKA 屈曲	どちらか選択してください CHOOSE ONE OPTIONAL FACILITATIF FACILITATIVO VALINNAVARAINEN VALBAR 可以选择使用	瞬間接着剤(金適用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALLU PÄKÄLÄÄ METALLIKOSKA VÄRTEN SNÄBBLIM FÖR METALLDELAR 速着剤速粘膠

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H12	2	ブラック(黒)	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H13	3	レッド(赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H19	9	ゴールド(金)	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H12	33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H18	26	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H23	78	シャインレッド(朱)	1590	SHINE RED	LEUCHTENDROT	ROUGE LUISANT	ROSSO BRILLANTE	朱紅色
H42	72	ブルーグレー	2055	BLUE GRAY	BLAUGRAU	GRIS-BLEU	GRIGIO BLU	藍灰色
H54	14	ネイビーブルー	1717	NAVY BLUE	MARINEBLAU	BLEU MARINE	BLU MARINA	海軍藍
H	74	エアスベリオリティブルー	2105	AIR SUPERIORITY BLUE	LUFTWAFFENBLAU	BLEU DE LA SIPHERITE DEL AIR		制空藍



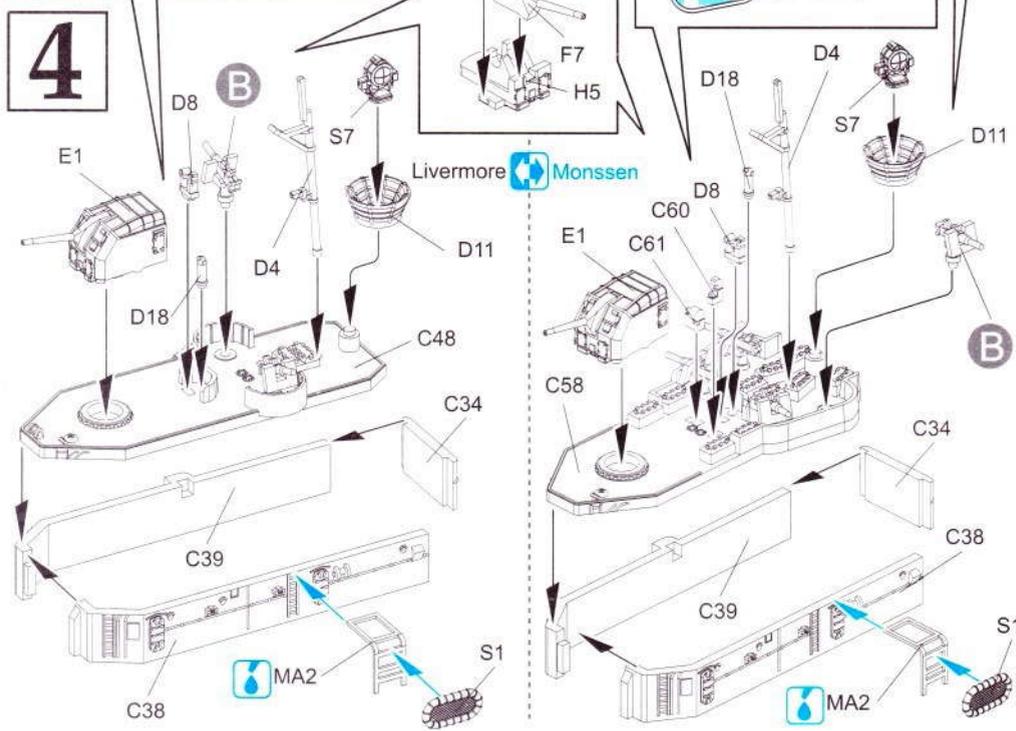
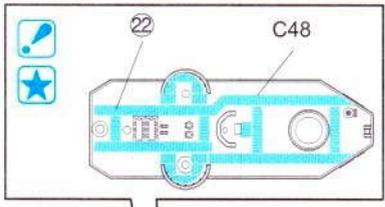
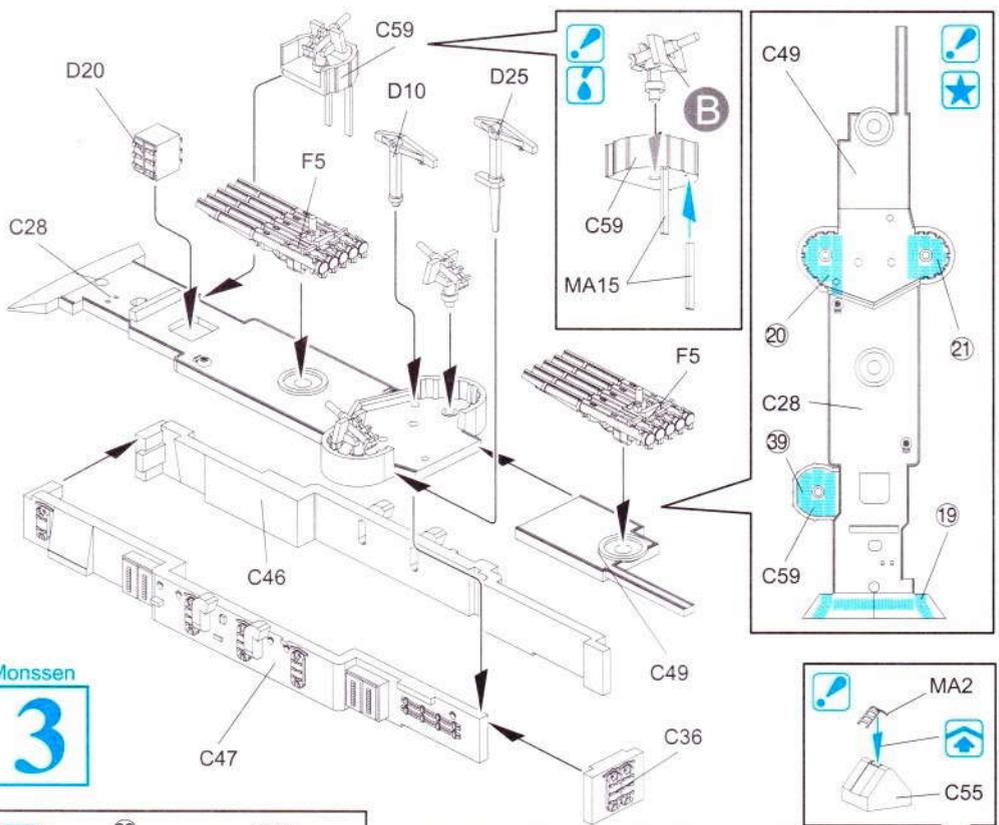
2



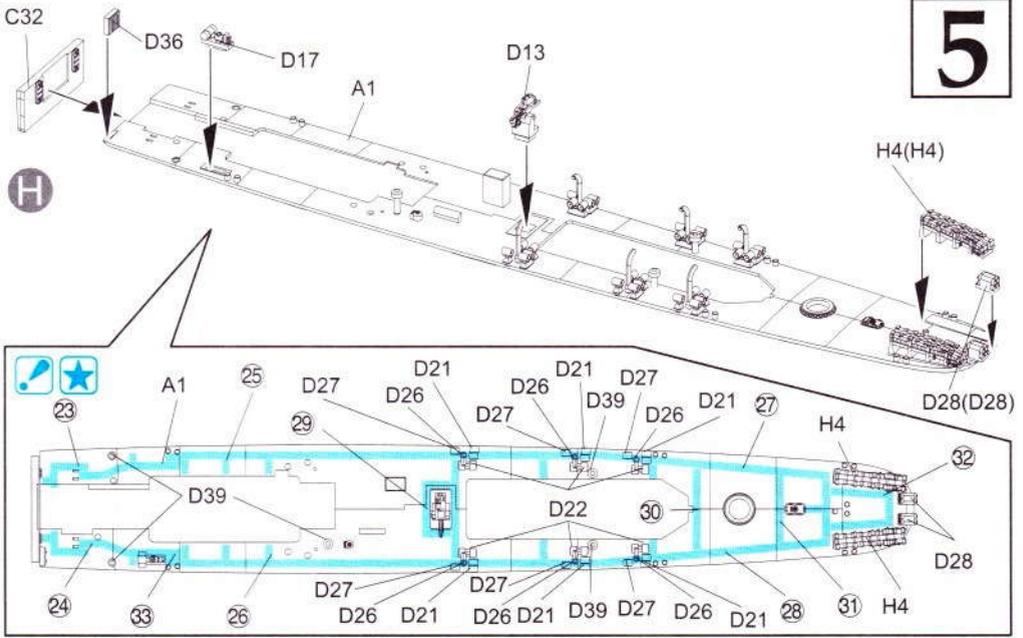
Livermore

3

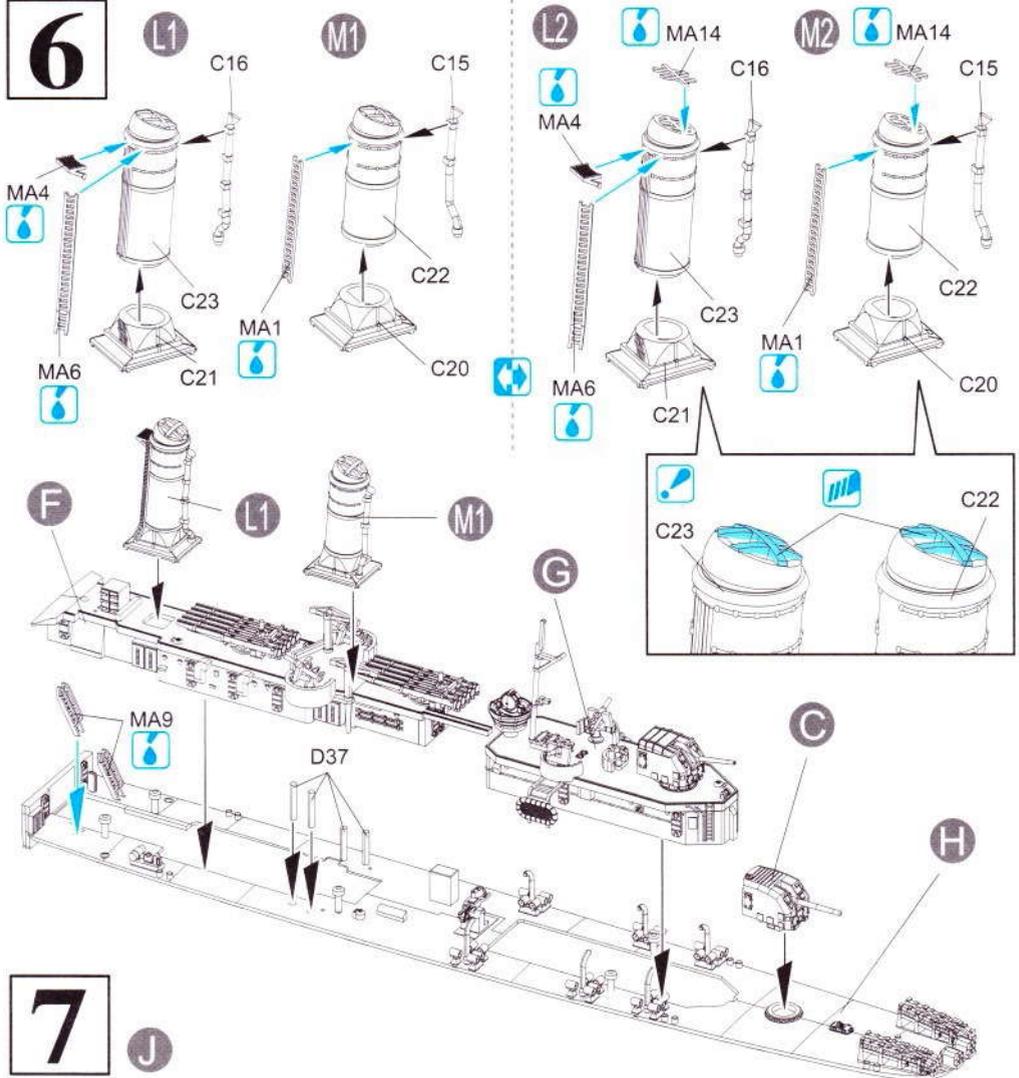
Monssen
3



5

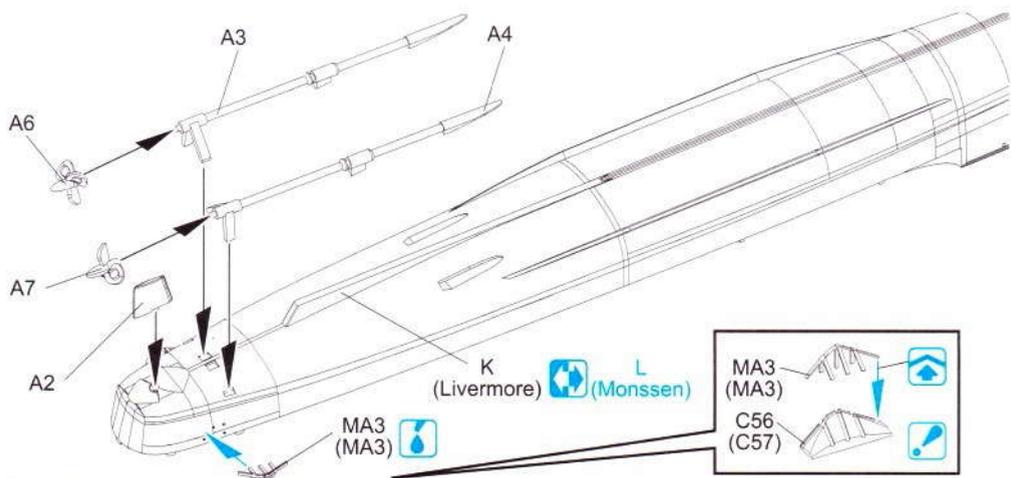


6

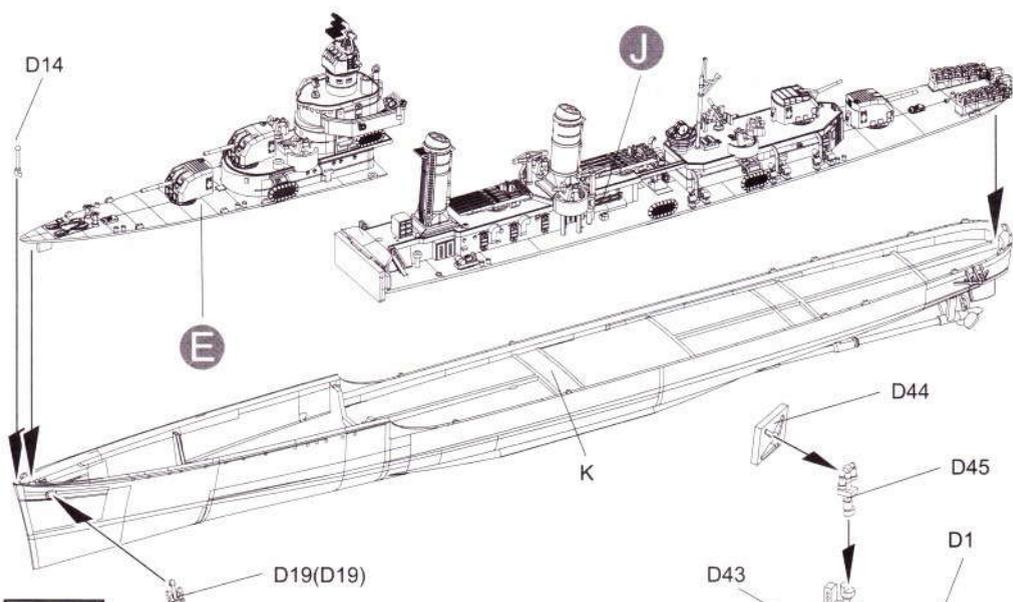
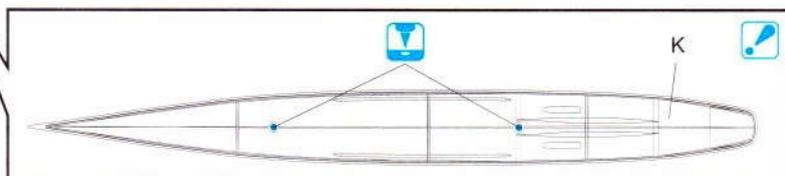


7

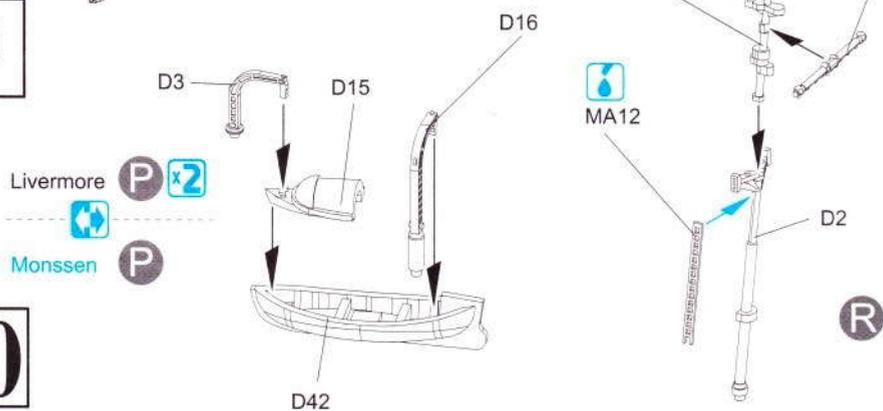
J



8

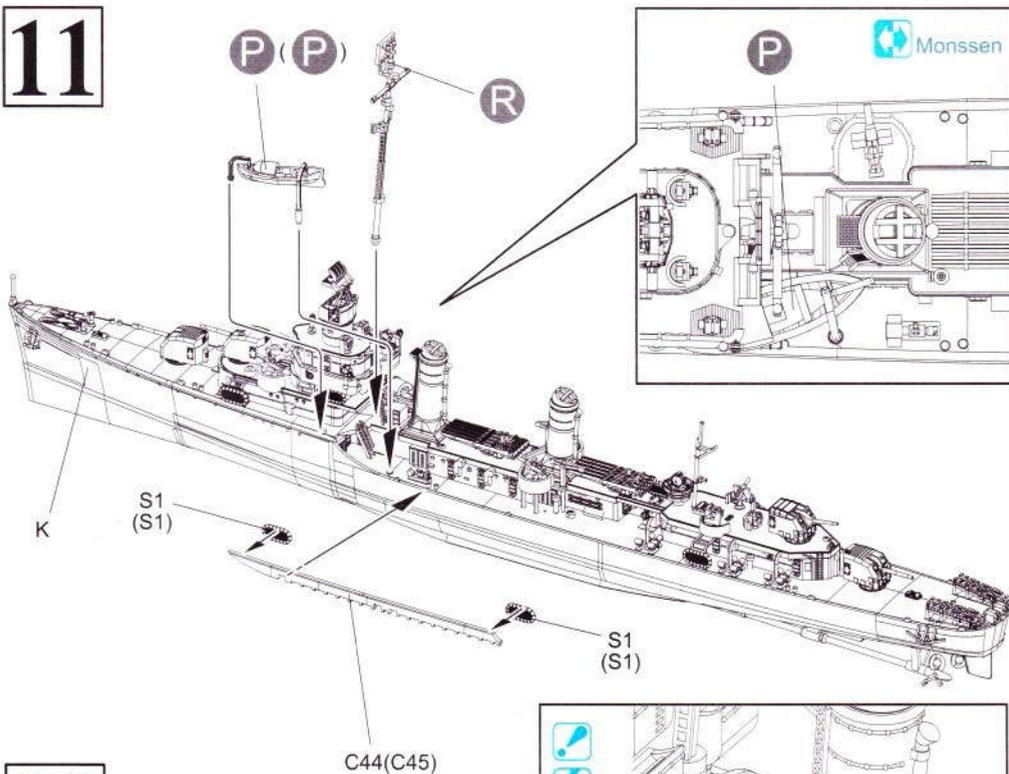


9

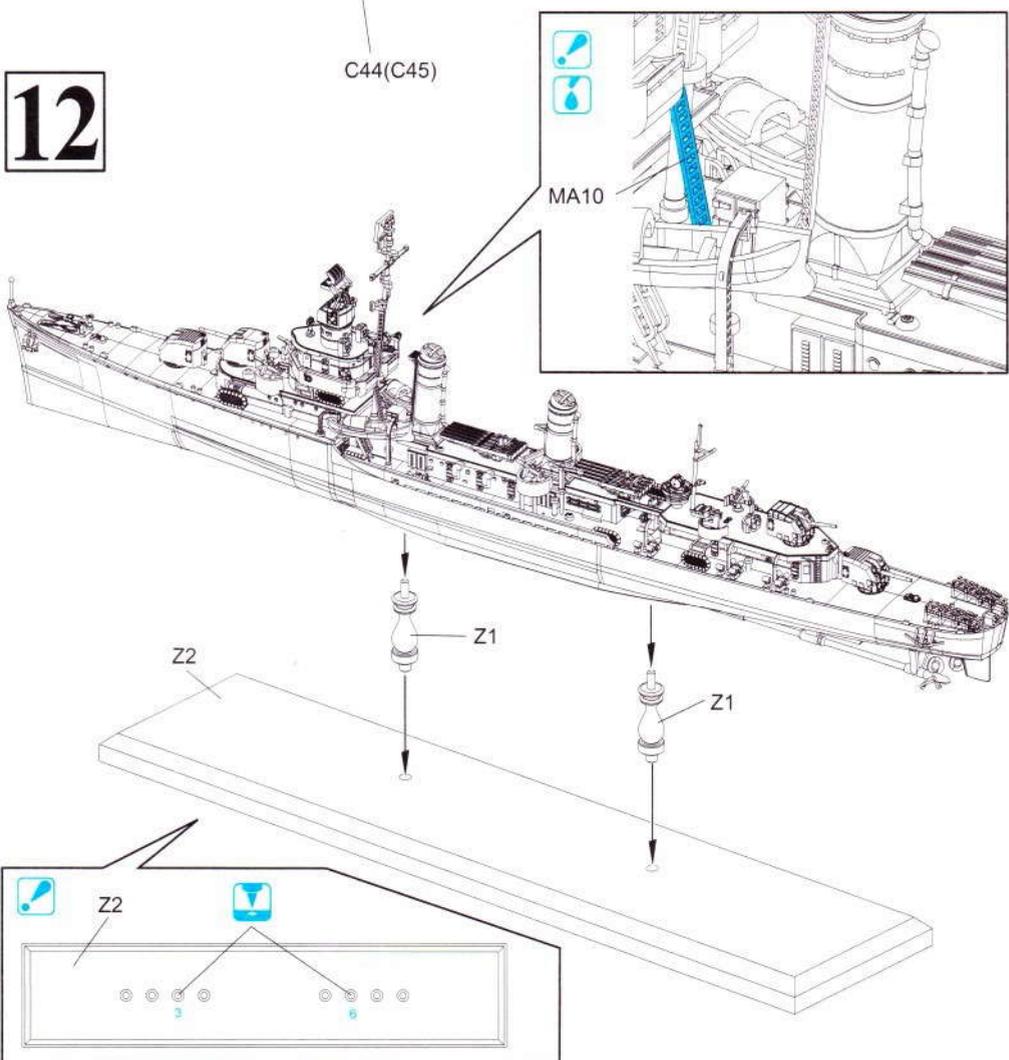


10

11



12



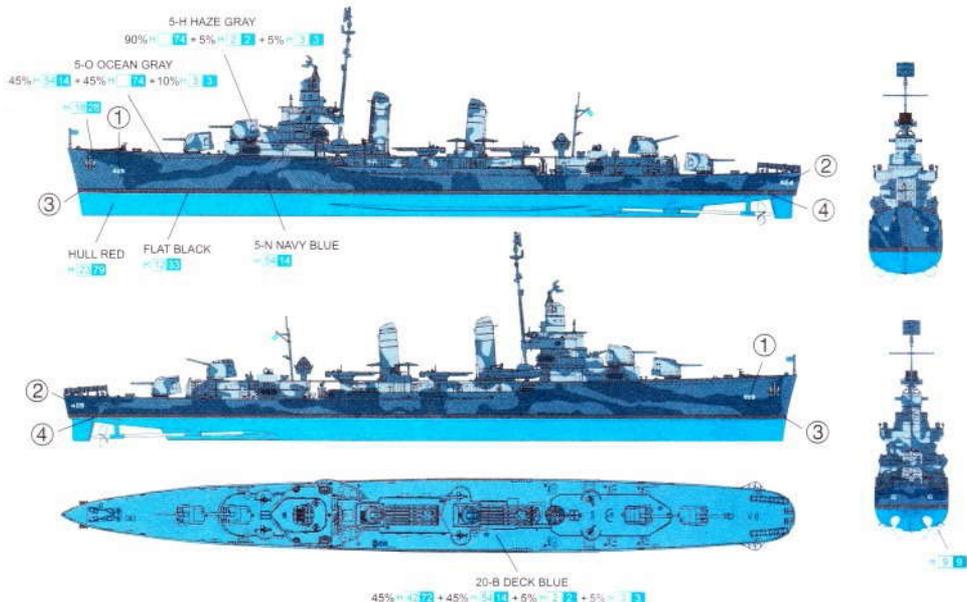
Painting & Markings

マーキング及び塗装図
Marchio e Pittura

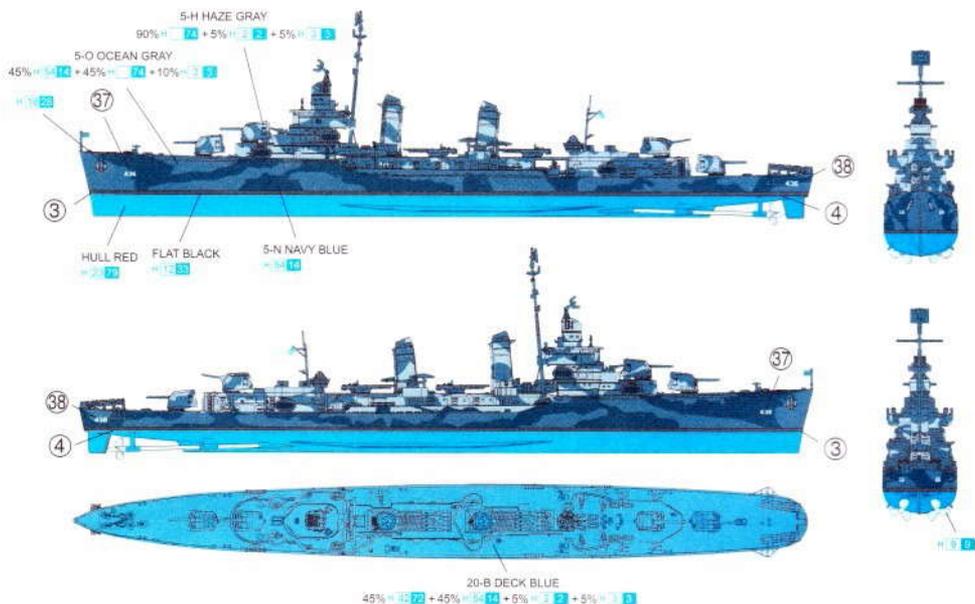
Markierungen und Bemalung
標記及着色指示

Decoration et Peinture

U.S.S. LIVERMORE DD-429 1942



U.S.S. MONSSEN DD-436 1942



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

Powered by **DRAGON** Copyright © 2010
7088-01

■ 予方一島の貼り方

- ① 貼るための予方一島を各部分の場所に貼る前に確認してください。
- ② 貼りたい予方一島を切り取り、1枚ずつ、湯気は出るままに湯気の下に20秒ほど置きます。
- ③ 水かきの上から予方一島を貼る時、指先で軽く押さえます。その時、指先をずらすことができる位置に貼ります。
- ④ 指先で少量の水をのせて正確に貼った後、湯気から湯気で指先の水が乾燥するまで待ちます。
- ⑤ 予方一島が完全に乾いたら多少の水を拭きながら、予方一島を次の部分に貼ります。

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Regalare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerlo in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spingere il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice e cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania è stata decalata, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, slide it in the proper position on the model, and slide off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

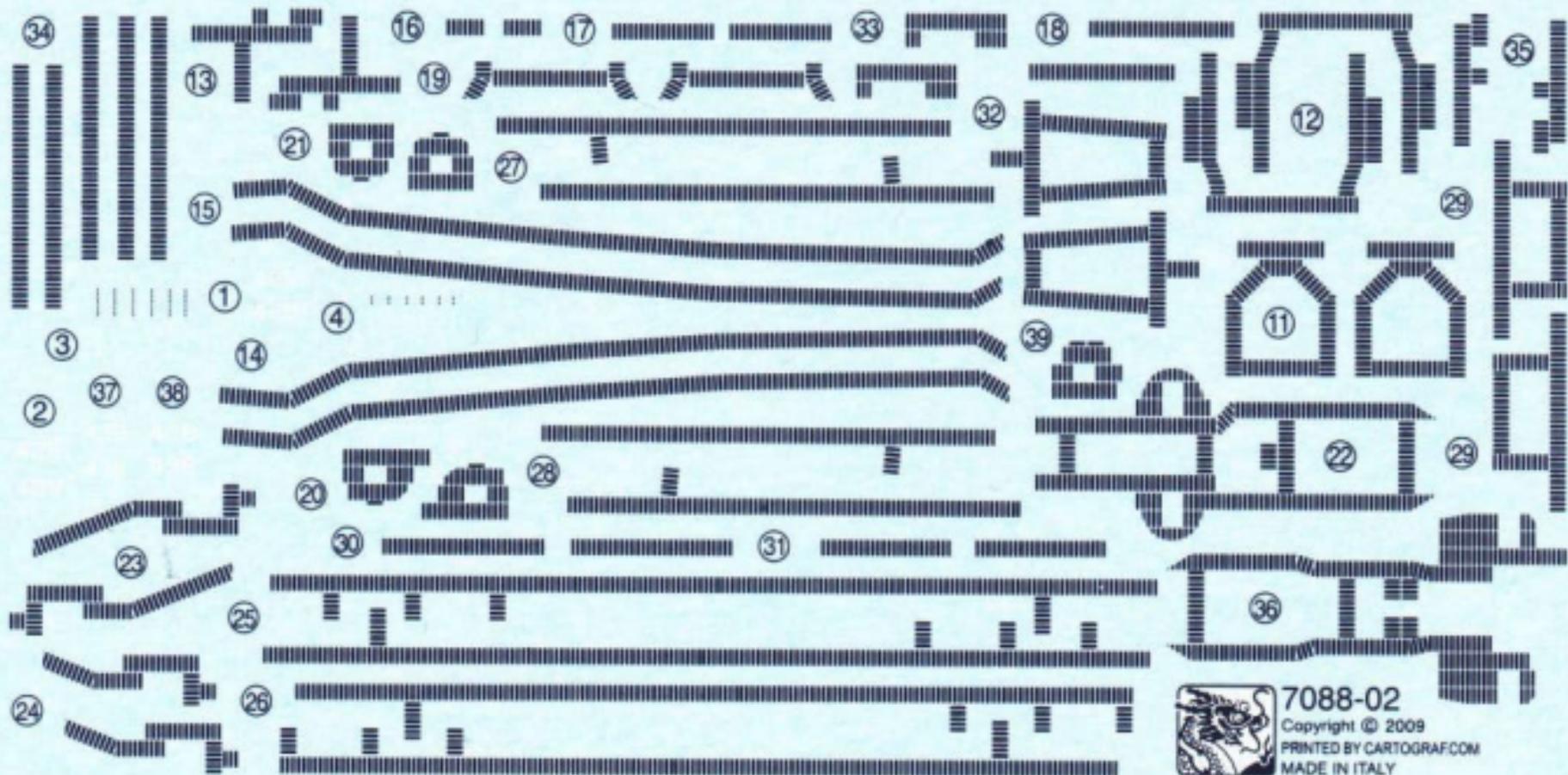
- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'emplacement précis sur le modèle et retirer doucement le papier support.
- ④ Positionner le décalcomanie correctement avec un doigt humide et appuyer tout autour d'eau et toutes bulles d'air avec la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, ôter le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

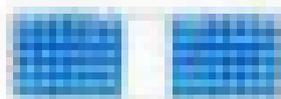
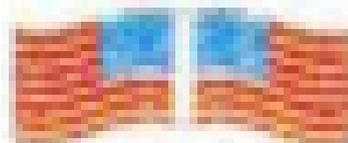
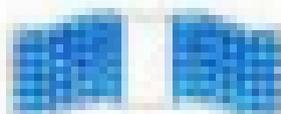
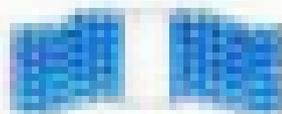
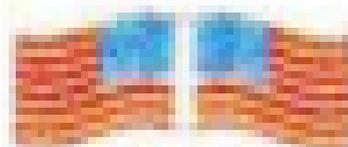
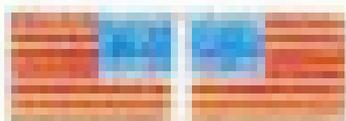
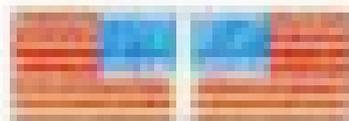
- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, es schieben: Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Kommen Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserreste unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Einmalen Sie beim Anbringen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水引標記の正確な方法:

- ① 模型表面を濡らした布で拭く。
- ② 標記を一枚一枚切り取り、湯気の中に入れて20秒待つ。
- ③ 指先で標記が紙から剥がれているか確認する。剥がれている場合は、模型に正確な位置に貼る。紙を模型から剥がすときは、指先で模型の正確な位置に押しつける。
- ④ 指先で少量の水をのせて正確に貼った後、湯気から湯気で指先の水が乾燥するまで待ちます。
- ⑤ 標記が完全に乾いたら、湯気から湯気で指先の水を拭きながら、標記を次の部分に貼ります。



7088-02
Copyright © 2009
PRINTED BY CARTOGRAF.COM
MADE IN ITALY



1:700-02b
Copyright © 2009



MA-7088

